

Editorial

Autor(en): **Hug, René**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **21 (1991)**

Heft 6

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

René Hug

Au début de cette année, nous avons lancé une vaste campagne de promotion pour notre journal, et, grâce à la collaboration de beaucoup d'entre vous, celle-ci a été un réel succès! Nous tenons aujourd'hui à remercier par ces lignes tous ceux qui nous ont aidé à trouver de nouveaux abonnés. Il ne faut pas perdre de vue que plus nous arriverons à agrandir la famille de nos abonnés, mieux nous serons en mesure de rendre nos pages distrayantes et enrichissantes. Raison pour laquelle nous aurons à nouveau l'occasion de solliciter votre bienveillance d'ici quelques mois. Nous vous demanderons également prochainement votre avis sur le contenu de nos éditions, les rubriques que vous aimez et celles que vous aimez moins. Ce sera l'occasion de nous faire connaître votre avis et vos préférences. Ensemble, nous espérons que nous atteindrons notre but: l'information, le divertissement et la satisfaction de nos lecteurs! ■



aînés

N° 6
Juin 1991
21^e année



*Avec la girolle, cette leçon vaut bien un bon fromage, en l'occurrence cette tête-de-moine, que nous présente Mme Ruch, de la fromagerie de Fuet (JU).
Photo Y. D.*

ACTUALITÉS Quoi de neuf?	3
DOCTEUR NATURE Le houblon, l'ami de la femme	4
ASTROLOGIE CULINAIRE Gémeaux	5
PLUMES, POILS & CIE L'automédication	6
LA MÉDECINE EN MARCHÉ	7
VOTRE SANTÉ Quand la nature s'éveille...	8
TOURISME Somptueuse Forêt-Noire	11
LES VOYAGES D'AÎNÉS L'île des Embiez	13
CES FOLLES ANNÉES 1929, Georges Courteline «fils de Molière»	14
REPORTAGE La girolle de la préretraite	17
FÉD. VAUDOISE DES CLUBS D'AÎNÉS Les aînés, une force méconnue	19
GENÈVE SOCIAL Des millions versés aux aînés	20
PRO SENECTUTE	21
LE MOUVEMENT DES AÎNÉS	25
BLOC-NOTES Le général Guisan et nos souvenirs	29
DES AUTEURS, DES LIVRES	30
LU POUR VOUS	31
J'AI ÉCOUTÉ POUR VOUS Les 32 sonates pour piano de Beethoven	32
EXPOSITION Comment fabriquait-t-on un biscuit Pernot?	33
MOTS CROISÉS	34
MESSAGES ŒCUMÉNIQUES	36
SOS CONSOMMATEURS Est-ce vrai que...	37
LES BONS TUYAUX DE LA POLICE Quand arrivent les vacances...	39
LES ASSURANCES SOCIALES Les prestations complémentaires	40
LES PETITES ANNONCES	44

Direction Yves Debraine
Rédaction René Hug
Secrétariat Marie-Laure Ravanne

Administration
et rédaction
Passage
Saint-François 10
1002 Lausanne
tél. 021/312 34 29
fax 021/312 68 28

Secrétariat ouvert
de 9 h. à 11 h. 30
et de 14 h. à 16 h. 30

Abonnements

Fr. 34.- par année. Etranger Fr. 38.-

Collaborateurs réguliers

Josette Baud - J.-P. Crettenand - Georges Gyax - René Jeanerret - J.-R. Laederach - Pierre Lang - Jean V.-Manevy - Guy Métrailler - Liliane Perrin - Renée Van de Putte - Marie-L. Ravanne - J.-P. de Sury - Paul Vincent - Yvette Z'Graggen.
Graphisme Jean Falcicola - Maquette Géraldine Brügger
d'après la conception de Publi-Group Jacot, Genève.

Imprimeur Presses Centrales Lausanne S.A.

Editeur Société coopérative Aînés

Régie des annonces

Pour la Suisse romande: Assa Annonces Suisses S.A.
Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne, téléphone 021/20 29 31
Pour la Suisse allemande et le Tessin:

Media-Agentur, Rolf Müller

Case postale 234, 8059 Zürich, téléphone 01/202 33 93/94

Tirage 24 000 exemplaires